

第 259/2014 號行政長官批示

鑑於判給慧科訊業有限公司提供「網上剪報服務」的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與慧科訊業有限公司訂立提供「網上剪報服務」的合同，金額為\$2,028,000.00（澳門幣貳佰零貳萬捌仟元整），並分段支付如下：

2014年 \$ 676,000.00

2015年 \$ 1,352,000.00

二、二零一四年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第二十四章「新聞局」內經濟分類「02.03.08.00.99其他」帳目的撥款支付。

三、二零一五年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一四年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一四年九月三日

行政長官 崔世安

Despacho do Chefe do Executivo n.º 259/2014

Tendo sido adjudicada à Sociedade de Informação Wisers, Limitada a prestação dos «Serviços Electrónicos de Recortes de Imprensa», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Sociedade de Informação Wisers, Limitada, para a prestação dos «Serviços Electrónicos de Recortes de Imprensa», pelo montante de \$ 2 028 000,00 (dois milhões e vinte e oito mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2014..... \$ 676 000,00

Ano 2015..... \$ 1 352 000,00

2. O encargo referente a 2014 será suportado pela verba inscrita no capítulo 24.º «Gabinete de Comunicação Social», rubrica «02.03.08.00.99 Outros», do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2015 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2014, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

3 de Setembro de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 260/2014 號行政長官批示

鑑於判給澳門童軍總會承辦2014/2015學年「國防教育營」活動的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與澳門童軍總會訂立承辦2014/2015學年「國防教

Despacho do Chefe do Executivo n.º 260/2014

Tendo sido adjudicada à Associação dos Escoteiros de Macau a organização da «Jornada de Educação da Defesa Nacional» no ano lectivo de 2014/2015, cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Associação dos Escoteiros de Macau, para a organização da «Jornada de Educação da Defesa Nacional» no ano lectivo de 2014/2015,

育營」活動的合同，金額為\$13,460,276.00（澳門幣壹仟叁佰肆拾陸萬零貳佰柒拾陸元整），並分段支付如下：

2014年	\$ 7,000,000.00
2015年	\$ 6,460,276.00

二、二零一四年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政預算第五章第四組「青年廳」內經濟分類「02.03.09.00.03文化、體育及康樂活動」帳目的撥款支付。

三、二零一五年的負擔將由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算的相應撥款支付。

四、二零一四年財政年度在本批示第一款所訂金額下若計得結餘，可轉移至下一財政年度，但不得增加有關機關支付該項目的總撥款。

二零一四年九月三日

行政長官 崔世安

pelo montante de \$ 13 460 276,00 (treze milhões, quatrocentas e sessenta mil, duzentas e setenta e seis patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2014	\$ 7 000 000,00
Ano 2015	\$ 6 460 276,00

2. O encargo referente a 2014 será suportado pela verba inscrita na divisão 04 do capítulo 05.º «Departamento de Juventude», rubrica «02.03.09.00.03 Actividades culturais, desportivas e recreativas», do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano.

3. O encargo referente a 2015 será suportado pela verba correspondente, a inscrever no Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau desse ano.

4. O saldo que venha a apurar-se no ano económico de 2014, relativamente ao limite fixado no n.º 1 do presente despacho, pode transitar para o ano económico seguinte, desde que a dotação global do organismo, que suporta os encargos da acção, não sofra qualquer acréscimo.

3 de Setembro de 2014.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 261/2014 號行政長官批示

鑑於判給C&C安全印務（澳門）有限公司供應「澳門特別行政區電子護照本子及製作物料」的執行期跨越一財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十條的規定，作出本批示。

一、許可與C&C安全印務（澳門）有限公司訂立供應「澳門特別行政區電子護照本子及製作物料」的合同，金額為\$105,630,000.00（澳門幣壹億零伍佰陸拾叁萬元整），並分段支付如下：

2014年	\$ 6,000,000.00
2015年	\$ 24,907,500.00
2016年	\$ 24,907,500.00
2017年	\$ 24,907,500.00
2018年	\$ 24,907,500.00

二、二零一四年的負擔由登錄於本年度澳門特別行政區財政

Despacho do Chefe do Executivo n.º 261/2014

Tendo sido adjudicado à Companhia de Comércio e Impressão de Segurança C & C (Macau), Limitada o fornecimento de «Cadernos e Materiais de Produção do Passaporte Electrónico da RAEM», cujo prazo de execução se prolonga por mais de um ano económico, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 20.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006 (Regime de administração financeira pública), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a Companhia de Comércio e Impressão de Segurança C & C (Macau), Limitada, para o fornecimento de «Cadernos e Materiais de Produção do Passaporte Electrónico da RAEM», pelo montante de \$ 105 630 000,00 (cento e cinco milhões e seiscentas e trinta mil patacas), com o escalonamento que a seguir se indica:

Ano 2014	\$ 6 000 000,00
Ano 2015	\$ 24 907 500,00
Ano 2016	\$ 24 907 500,00
Ano 2017	\$ 24 907 500,00
Ano 2018	\$ 24 907 500,00

2. O encargo referente a 2014 será suportado pela verba inscrita no capítulo 18.º «Direcção dos Serviços de Identificação»,